

Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi

SITA Slovenská tlačová agentúra, a.s.

so sídlom: Stupavská č. 23, 831 06 Bratislava
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel Sa, vl. č. 1728/B

v zastúpení: Ing. Zdeno Rýdl, člen predstavenstva
Dr. Pavol Múdry, predseda predstavenstva

IČO: 35 74 5 274
IČ DPH: SK2021406475
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2622431023/1100
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity

so sídlom: Radlinského ul.32, 813 19 Bratislava 1

v zastúpení: Ing. Daniel Bytčánek

IČO: 307 920 53
IČ DPH: SK2021713430
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000001590/8180
(ďalej len „odberateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

- [1] Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa, že bude odberateľovi poskytovať súbor informácií spôsobom v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok odberateľa, že poskytovateľovi za zmluvné plnenia zaplatí odplatu.
- [2] Súbor informácií sa skladá z nasledovných častí:
 - 1.1. Slovak a.m. daily - manažérsky výber najdôležitejších udalostí v SR v slovenskom jazyku. Prehľad bude doručený na dohodnuté e-mailové adresy v rámci spoločnosti odberateľa každý pracovný deň najneskôr do 8:30 hod.
 - 1.2. SITA Special Banky – anotovaný prehľad najdôležitejších udalostí v danom sektore v slovenskom jazyku. Prehľad bude dodaný každý pracovný deň najneskôr do 8:30 ráno na odberateľom zadané mailové adresy.
- [3] Odberateľ má právo kedykoľvek zmeniť e-mailové adresy, na ktoré majú byť doručované produkty definované bodmi 2.1 a 2.2, a to zaslaním e-mailu na adresu slovakam@sita.sk.
- [4] Poskytovateľ dodá v periodicite raz ročne archív dodaných spravodajských prehľadov na CD.
- [5] Predmetom tejto zmluvy je aj možnosť odberateľa využiť PR servis agentúry SITA na uverejnenie 2 (dvoch) správ, reakcií, resp. vyhlásení v priebehu kalendárneho mesiaca. Vyhlásenia, reakcie, resp. správy budú uverejnené v plnom znení tak, ako ich klient doručí prostredníctvom elektronickej pošty na prservis@sita.sk

Článok II.
Podmienky poskytovania súboru informácií

- [1] Odberateľ sa zaväzuje využívať súbor informácií dodaný poskytovateľom výhradne pre svoju potrebu a neposkytnúť ich tretej osobe ani na zverejnenie iným osobám. V prípade porušenia tohto záväzku nesie plnú právnu zodpovednosť za následky takéhoto konania.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

- [1] Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť jednorazovo poskytovateľovi za poskytovanie zmluvného plnenia podľa ustanovení čl. I tejto zmluvy cenu vo výške 30.000 Sk (slovom: tridsaťtisíc slovenských korún) bez DPH 19%.
- [2] Cena podľa bodu 1 tohto článku platí po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- [3] Poskytovateľ vystaví odberateľovi faktúru – daňový doklad na prevádzkový poplatok v dohodnutej výške vrátane DPH. Faktúra bude splatná do 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- [4] Odberateľ uhradí oprávnené fakturovanú sumu do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum pripísania platenej sumy na účet poskytovateľa.
- [5] Obidve strany sa dohodli, že v prípade omeškania s plnením zmluvných povinností si stanovujú úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.

Článok IV.
Obchodné tajomstvo

- [1] Zmluvné strany prehlasujú, že všetky záležitosti, ktoré sú spojené s touto zmluvou, alebo informácie, ktoré sa týkajú ktorejkoľvek zo zmluvných strán a ich činnosti, s ktorými sa ďalšia zmluvná strana oboznámi pri výkone zmluvných činností, považujú obe zmluvné strany za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa, že tieto informácie neprezeradia tretím osobám tak počas trvania tejto zmluvy ako aj po jej ukončení, iba ak na základe písomnej dohody. Záväzok dôvernosti informácií sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne prístupné bez toho, aby sa porušil záväzok zmluvných strán.
- [2] V prípade porušenia tejto povinnosti ktorákoľvek zmluvná strana zodpovedá dotknutej zmluvnej strane za spôsobenú škodu, ktorá preukázateľne vznikla prezradením vyššie uvedených informácií v plnom rozsahu.

Článok V.
Osobitné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa budú spravovať úpravou Obchodného zákonníka z.č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ďalšími právnymi predpismi, na ktoré sa Obchodný zákonník odvoláva.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

- [1] Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1. januára 2007 do 31. decembra 2007.
- [2] Platnosť zmluvy môže byť ukončená:
- a) písomnou výpoveďou doručenou druhej strane. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej strane.
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) okamžitým odstúpením od zmluvy v prípade závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy.

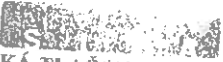
- [3] Uhradená časť ceny za obdobie, v ktorom neboli informácie z dôvodu výpovede tejto zmluvy alebo z dôvodu jej zániku dohodou poskytované, vráti poskytovateľ bez zbytočného odkladu odberateľovi.
- [4] Zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvomi účastníkmi na jednej listine.
- [5] Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží 1 exemplár.
- [6] Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu zhodne porozumeli, pričom spoločne súhlasia, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vieru, a že túto zmluvu uzatvárajú za obojstranne výhodných podmienok, na základe čoho k nej pripájajú svoje podpisy.
- [2] Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom 1. 1. 2007

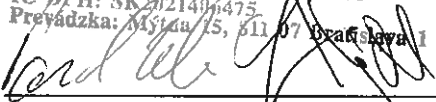
V Bratislave dňa 21.12.2006


V Bratislave dňa

Za poskytovateľa:

Za odberateľa:


SLOVENSKÁ TLAČOVÁ AGENTÚRA, a.s.
Štrpavská 23, 831 06 Bratislava
IČO: 35 745 274 DIČ: 202106475
IČ DPH: SK2021496475
Prvý náčelník: Mýdru 15, 811 07 Bratislava I


Ing. Zdeno Rýdl, člen predstavenstva
Dr. Pavol Múdry, predseda predstavenstva


Agentúra za tlačové služby
dňa 21.12.2006
Radlinského ulica 37
813 10 Bratislava I
IČO: 35 745 274


Ing. Daniel Bytčánek, riaditeľ ARDAL